



Ressources naturelles
Canada

Natural Resources
Canada

Toporama

Legend

Edition 1.0

2008-10-01

**Natural Resources Canada
Earth Sciences Sector
Centre for Topographic Information
Customer Support Group**

2144 King Street West, Suite 010
Sherbrooke, Quebec, Canada
J1L 2E8

Telephone: +01-819-564-4857

1-800-661-2638 (Canada and USA)

Fax: +01-819-564-5698

Email: geoginfo@NRCan.gc.ca

URL: www.GeoGratis.gc.ca

Canada

Copyright notice

© Her Majesty the Queen in right of Canada, Department of Natural Resources.
All rights reserved.

RELEASE HISTORY

Date	Version	Description
2008-10-01	1.0	Original version

TABLE OF CONTENTS

Legend 1
























Legend

The legend follows the Standards and Specifications, Polychrome Map 1:50,000, National Topographic System, Version 2.0, Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada (http://maps.nrcan.gc.ca/cartospecs/mainindex50_e.php). A feature name that is written in *italic* means that it isn't mentioned in the standards and specifications or it is known under another feature name.

FEATURE NAME		NOM DE L'ÉLÉMENT (French name)
Road A: hard surface, more than 2 lanes		Route A : revêtue, plus de 2 voies
Road B: hard surface, 2 lanes		Route B : revêtue, 2 voies
Road C: hard surface, less than 2 lanes; Street: hard surface		Route C : revêtue, moins de 2 voies; Rue : revêtue
Road D: loose surface, 2 or more lanes		Route D : non revêtue, 2 voies ou plus
Road E: loose surface, less than 2 lanes; Street: unpaved		Route E : non revêtue, moins de 2 voies; Rue : non revêtue
Road G: vehicle track, winter road		Route G : chemin de terre, chemin d'hiver
Road H: trail, portage		Route H : sentier, portage
Gate or Toll gate		Barrière ou Poste de péage
Highway route number		Numéro de route
Built-up area		Agglomération
Railway		Chemin de fer
Railway: not operational		Chemin de fer : non opérationnel
Railway: turntable		Chemin de fer : plaque tournante
Bridge		Pont
Footbridge		Passerelle
Snowshed		Paraneige
Tunnel		Tunnel
Dyke/levee		Digue/levée
Ferry route		Traverse
Ford		Gué
Submarine cable		Câble sous-marin
Navigation light		Feu de navigation
Coast guard station		Station de la garde côtière
Exposed shipwreck		Épave émergée
Seaplane base		Hydrobase

FEATURE NAME		NOM DE L'ÉLÉMENT (French name)
Airfield		Terrain d'aviation
Heliport		Héliport
Building		Bâtiment
Building: labelled		Bâtiment annoté
Church		Église
Shrine		Lieu de pèlerinage
School		École
Fire station		Caserne de pompiers
Sports track		Piste de course
Stadium		Stade
Silo		Silo
Cemetery		Cimetière
Historic site/Point of interest		Lieu historique/lieu d'intérêt
Landmark object: labelled		Élément repère annoté
Campground		Terrain de camping
Picnic site		Terrain de pique-nique
Golf course		Terrain de golf
Golf driving range		Champ d'exercice - golf
Drive-in theatre		Ciné-parc
Wind-operated device		Éolienne
Ruins		Ruines
Ski area, ski jump		Station de ski, tremplin de ski
Wall		Mur
Fence		Clôture
Tank: vertical		Réservoir : vertical
Tank: horizontal		Réservoir : horizontal
Customs post		Poste de douane
Well: oil/natural gas		Puits : pétrole/gaz naturel
Power transmission line		Ligne de transport d'énergie électrique
Number of Power transmission lines		Nombre de ligne de transport d'énergie électrique

FEATURE NAME		NOM DE L'ÉLÉMENT (French name)
Telephone line		Ligne téléphonique
Firebreak		Coupe-feu
Cut line		Percée
Pipeline		Pipeline
Pipeline: underground		Pipeline : souterrain
Number of pipelines		Nombre de pipelines
Pipeline : control valve		Pipeline : valve de contrôle
Electric facility		Installation électrique
Oil/natural gas facility		Installation pétrolière ou gazière
Pit: sand/gravel/clay		Sablère/gravière/glaisière
Quarry		Carrière
Mine		Mine
<i>Park/Sports field</i>		<i>Parc/terrain de sports</i>
<i>Zoo: labelled</i>		<i>Zoo annoté</i>
<i>Designated area: labelled</i>		<i>Aire désignée annotée</i>
Precise elevation		Altitude précise
Dam		Barrage
Wharf		Quai
Breakwater		Brise-lames
Drydock or Slip		Cale sèche ou Cale
Boat ramp		Rampe de mise à l'eau
Lock gate		Écluse
Sewage disposal pond or Waste pond		Étang d'épuration ou Étang de déchets
<i>Industrial solid depot: labelled</i>		<i>Dépôt de solide industriel annoté</i>
Canal; Conduit; Ditch or Watercourse		Canal; Conduit; Cours d'eau ou Fossé
Canal; Conduit; Ditch or Watercourse: intermittent		Canal; Conduit; Cours d'eau ou Fossé : intermittent
Canal; Lake; Pond; Reservoir or Watercourse		Canal; Cours d'eau; Étang; Lac ou Réservoir
Canal; Lake; Pond; Reservoir or Watercourse: intermittent		Canal; Cours d'eau; Étang; Lac ou Réservoir : intermittent
Rapids		Rapides
Falls		Chute

FEATURE NAME		NOM DE L'ÉLÉMENT (French name)
Well: brine/water		Puits : eau/salant
Disappearing stream		Cours d'eau disparaissant
Fish ladder		Échelle à poisson
Underground reservoir		Réservoir souterrain
Tundra ponds		Étangs de toundra
Tundra polygons		Sols polygonaux
Rocks in water		Rochers dans l'eau
Rocky ledge/Reef		Barre rocheuse/récif
Marsh; Muskeg or Swamp		Marais; Muskeg ou Marécage
String bog		Tourbière réticulée
Spot elevation		Point coté
Contour: index		Courbe de niveau : maîtresse
Contour: intermediate		Courbe de niveau : intermédiaire
Contour: approximate, index		Courbe de niveau : approximative, maîtresse
Contour: approximate, intermediate		Courbe de niveau : approximative, intermédiaire
Contour: depression, index		Courbe de cuvette : maîtresse
Contour: depression, intermediate		Courbe de cuvette : intermédiaire
Sand		Sable
Esker		Esker
Pingo		Pingo
Moraine		Moraine
Debris covered ice		Glace couverte de débris
Palsa bog		Tourbière à palse
Glacier; Ice cap or Snowfield		Glacier; Calotte glacière ou Champ de neige
Wooded area		Région boisée